



CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO CINCUENTA Y CINCO GUION DOS MIL VEINTE (55-2020), SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS Y SERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA EL "SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE FOTOCOPIADORAS".

En la ciudad de Guatemala, el once de septiembre de dos mil veinte, comparecemos: por una parte, **JOSÉ MIGUEL ANTONIO DURO TAMASIUNAS**, de sesenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, Ingeniero Agrónomo, de este domicilio; me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación -CUI- dos mil seiscientos ocho, ochenta y nueve mil ciento trece, cero ciento uno (2608 89113 0101), emitido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala; actúo en mi calidad de **VICEMINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, como lo acredito con las certificaciones de los documentos siguientes: **a)** Acuerdo Gubernativo número once (11) de mi nombramiento, de fecha treinta de julio de dos mil veinte; **b)** Acta número cero noventa y seis guion dos mil veinte (096-2020) de toma de posesión del cargo, de fecha cuatro de agosto de dos mil veinte; y, **c)** Acuerdo Ministerial número noventa y siete guion dos mil veinte (97-2020) de fecha veintisiete de mayo de dos mil veinte, por medio del cual el señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación, me delega la función de celebrar y suscribir contratos administrativos que se realicen en el Ministerio; señalo como lugar para recibir notificaciones y citaciones la séptima avenida, doce guion noventa de la zona trece, Edificio Monja Blanca, en esta ciudad capital; y por la otra, **HERBERT WERNER BUNGEROTH AVENDAÑO**, de cincuenta y cuatro (54) años de edad, casado, guatemalteco, comerciante, de este domicilio; me identifico con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) dos mil trescientos treinta y siete, noventa mil ciento cuarenta y cuatro, cero ciento uno (2337 90144 0101) emitido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP); señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones la décima (10a) calle, doce guion cincuenta (12-50) Ofibodegas La Villa, Bodega número quince (15), zona catorce (14), del municipio de Guatemala, departamento de Guatemala; actúo en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la entidad denominada **OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS Y SERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA**, calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada por la Notaria Elida Luz Quiñonez Zúñiga de Franco, con fecha diecisiete de junio de dos mil ocho, inscrita en el Registro Mercantil General de la República bajo número doscientos noventa y cuatro mil sesenta y siete (294067), folio setenta y cinco (75) del libro doscientos veintiuno (221) de Auxiliares de Comercio, con fecha dieciocho de junio de dos mil ocho. Los otorgantes, en las calidades con que respectivamente actuamos, aseguramos ser de los datos de identificación personal anotados, hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, que acreditamos las calidades con que actuamos con la documentación indicada, la que de conformidad con la Ley y a nuestro juicio es suficiente para el otorgamiento del presente **CONTRATO ADMINISTRATIVO**. En lo sucesivo ambos otorgantes nos denominaremos **EL MINISTERIO** y **EL CONTRATISTA**, respectivamente y convenimos en suscribir el presente Contrato Administrativo de conformidad con las cláusulas siguientes:

PRIMERA: ANTECEDENTES. Manifestamos los otorgantes que en proceso de Cotización MAGA guion C guion AF guion cero uno guion dos mil veinte (MAGA-C-AF-01-2020) que llevó a cabo **EL MINISTERIO**, para la adquisición de "Servicio de Arrendamiento de Fotocopiadoras" para el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación", la Junta de Cotización nombrada para el efecto, adjudicó a la entidad **OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS Y SERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA** la contratación del



servicio. Encontrándose dicha adjudicación documentada en el **ACTA NÚMERO DIEZ GUION DOS MIL VEINTE (10-2020)** de la **JUNTA DE COTIZACIÓN** para el **EVENTO DE COTIZACIÓN MAGA GUION C GUION AF GUION CERO UNO GUION DOS MIL VEINTE (MAGA-C-AF-01-2020)** para el **"SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE FOTOCOPIADORAS"**, contenida en el Libro de Actas de Recepción, Apertura de Plicas y Adjudicación, Procesos de Cotización y Licitación Pública autorizado por la Contraloría General de Cuentas, en el que a folios del cero cero seis mil doscientos setenta (006270) al cero cero seis mil doscientos setenta y tres (006273), obra el Acta de Adjudicación de fecha doce de agosto de dos mil veinte (12/08/2020), que fue aprobada mediante Resolución Ministerial número AG GUION TRESCIENTOS SESENTA Y NUEVE GUION DOS MIL VEINTE (AG-369-2020) de fecha veinticuatro de agosto de dos mil veinte (24/08/2020), emitida por el Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación.

SEGUNDA: BASE LEGAL. El presente Contrato Administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen: **a)** La Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; **b)** La Resolución Ministerial Número AG GUION TRESCIENTOS SESENTA Y NUEVE GUION DOS MIL VEINTE (AG-369-2020) de aprobación de las actuaciones de la junta, de fecha veinticuatro de agosto de dos mil veinte (24/08/2020); **c)** Bases de Cotización MAGA guion C guion AF guion cero uno guion dos mil veinte (MAGA-C-AF-01-2020); y, **d)** La documentación aportada en la Cotización por parte de **EL CONTRATISTA**, así como cualquier otra disposición legal aplicable.

TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es formalizar la negociación de la adquisición del servicio de arrendamiento de veintinueve (29) fotocopadoras para una producción de trescientos cincuenta mil (350,000) copias mensuales, para uso de las unidades del MINISTERIO con las características y especificaciones técnicas establecidas en las Bases de Cotización MAGA guion C guion AF guion cero uno guion dos mil veinte (MAGA-C-AF-01-2020) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, que son parte integral de este contrato.

CUARTA: LUGAR DE ENTREGA. EL CONTRATISTA se obliga a garantizar la entrega e instalación de los equipos de fotocopadoras en forma total en coordinación con Informática del Ministerio en las ubicaciones indicadas, la entrega se realizará a la Comisión Receptora y Liquidadora nombrada para el efecto.

QUINTA: COORDINACIÓN. Para hacer efectiva la entrega de las fotocopadoras "EL CONTRATISTA" debe coordinar con el **MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, el que tendrá a su cargo la responsabilidad de supervisar y verificar la recepción de las fotocopadoras a que se hace referencia en el presente Contrato Administrativo, designando para el efecto el personal idóneo para el cumplimiento de tales responsabilidades.

SEXTA: VALOR DEL CONTRATO. El **MINISTERIO** pagará a **EL CONTRATISTA** por servicio de arrendamiento de las fotocopadoras, a razón de **CINCUENTA Y CINCO MIL NOVECIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON DIEZ CENTAVOS (Q.55,938.10)**, mensuales, incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -IVA-; lo que hace un total de **SEISCIENTOS SETENTA Y UN MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES CON VEINTE CENTAVOS (Q.671,257.20)** incluyendo el impuesto al Valor Agregado -IVA-, la copia excedente tendrá un valor de **QUINCE CENTAVOS DE QUETZAL (Q.0.15)**. El pago se hará efectivo durante la vigencia del presente Contrato, con cargo a la partidas presupuestarias números 2020-1113-0012-0201-01-00-000-003-122-0101-11 y 2020-1113-



0012-0201-01-00-000-003-153-0101-11, del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinte (2020) o las que en el futuro se asignen.

SÉPTIMA: FORMA DE PAGO. El pago se hará a través del Comprobante Único de Registro -CUR-, con cargo a las partidas presupuestarias asignadas para el efecto o las que en el futuro se asignen. **EL CONTRATISTA** deberá presentar a **EL MINISTERIO**, los siguientes documentos: **a)** Copia simple del Contrato Administrativo suscrito y del Acuerdo Ministerial que lo aprueba; **b)** Fotocopia simple de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **c)** Fotocopia simple de la Garantía de Calidad, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **d)** Factura Electrónica en Línea (FEL) de **EL CONTRATISTA**, emitida de acuerdo a las regulaciones legales y tributarias vigentes a nombre: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación; Dirección: séptima (7ª) avenida, doce guion noventa (12-90), zona trece (13), Ciudad de Guatemala; Número de Identificación Tributaria (NIT): trescientos cuarenta y cuatro mil veintisiete guion tres (344027-3); **e)** Constancia de Inventario de Cuentas; **f)** Fotocopia del Acta de Recepción suscrita por la Comisión Receptora y Liquidadora nombrada para el efecto, que acredite que los bienes han sido entregados y recibidos en su totalidad y a entera satisfacción de **EL MINISTERIO**; **g)** Original del reporte de lectura de fotocopadoras, presentado por el Contratista, firmado por el Jefe de servicios Generales y con el Visto Bueno del Administrador Interno de **EL MINISTERIO**; **h)** Oficio emitido por Servicios Generales y con el Visto Bueno de la Administración Interna de **EL MINISTERIO**, que acredite que el Contratista ha prestado el servicio a entera satisfacción conforme lo establecido en el Contrato **i)** Cualquier otra documentación que **EL MINISTERIO** requiera. **EL MINISTERIO** realizará las acciones necesarias para determinar el cumplimiento de lo establecido en el Contrato y en las Bases de Cotización, reservándose derecho de "NO" efectuar el pago ante cualquier falta comprobada. El o los trámites para efectuar los pagos podrán ser iniciados por **EL CONTRATISTA** una vez que **EL MINISTERIO** haya recibido a su entera satisfacción la documentación detallada y la factura del contratista. **EL MINISTERIO** efectuará el pago dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la presentación de la documentación indicada.

OCTAVA: PLAZO DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO. El plazo para la entrega de las fotocopadoras, objeto de la presente contratación será de **UN (1) DÍA HÁBIL** contado a partir de la fecha de notificación del Acuerdo Ministerial de aprobación del contrato, el plazo del servicio de arrendamiento será de doce (12) meses. La vigencia del contrato será a partir de la fecha de la notificación del Acuerdo Ministerial que lo aprueba y finalizará con la aprobación de la liquidación del mismo.

NOVENA: GARANTÍAS. A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO: Como requisito previo para la aprobación del presente Contrato Administrativo por Acuerdo Ministerial, **EL CONTRATISTA** deberá constituir a favor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación una Garantía de Cumplimiento de Contrato, mediante fianza otorgada por una institución afianzadora debidamente autorizada para esta clase de operaciones en Guatemala, equivalente al diez por ciento (10%) sobre el valor total del Contrato, la cual garantizará el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contractuales. **EL MINISTERIO** hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el momento en que **EL CONTRATISTA**: **a)** Incumpla cualquiera de las condiciones que se establecen en el presente contrato Administrativo y en los documentos de la Cotización; **b)** No entregue el objeto en el tiempo y condiciones indicados en las bases y documentos de la Cotización. La vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato



será hasta que **EL MINISTERIO** extienda la constancia de haber recibido a satisfacción el objeto del contrato. Si lo entregado no reúne las especificaciones técnicas, **EL MINISTERIO** exigirá la ejecución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato indicada con anterioridad. **B) GARANTÍA DE CALIDAD:** Deberá ser por un valor de quince por ciento (15%) sobre el valor total del Contrato y se hará efectiva si se comprueba que la calidad del producto entregado, no coincide con las especificaciones técnicas de las Bases de Cotización y las contenidas en la oferta presentada, sin perjuicio de las acciones penales que el Estado de Guatemala emprenda, además de que en tal caso no se reconocerá pago alguno por el incumplimiento en las especificaciones del objeto del presente contrato. La vigencia de las Garantías finaliza en dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha de recepción y en todo caso hasta que se extienda a **EL CONTRATISTA** el finiquito correspondiente, lo cual se hará constar en la póliza respectiva.

DÉCIMA: OBLIGACIONES. EL CONTRATISTA se obliga a: **A)** Entregar el objeto del contrato en los plazos y formas establecidos en el presente Contrato Administrativo y en los Documentos de la Cotización; **B)** Cubrir el pago de salarios, impuestos, materiales, equipo y otros elementos que sean necesarios para la ejecución del presente Contrato Administrativo; **C)** Cubrir cualquier otra eventualidad que pueda suscitarse por casos de fuerza mayor o caso fortuito, debiendo notificar esta última circunstancia inmediatamente **EL MINISTERIO**; y **D)** Completar cualquier faltante en las entregas o prestación del objeto del contrato.

DÉCIMA PRIMERA: SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente Contrato por parte de **EL CONTRATISTA**, éste se sujetará a las sanciones establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado, y su Reglamento y en los Documentos de Cotización MAGA guion C guion AF guion cero uno guion dos mil veinte (**MAGA-C-AF-01-2020**), las cuales serán impuestas de conformidad con la normativa aplicable.

DÉCIMA SEGUNDA: PROHIBICIONES. Queda prohibido a **EL CONTRATISTA** variar la calidad, cantidad y precio ofertado, de acuerdo a los Documentos de Cotización y oferta presentada, contravenir las especificaciones técnicas y condiciones particulares contenidas en la Cotización, que redunde en perjuicio de los intereses de **EL MINISTERIO**. Asimismo, **EL CONTRATISTA** tiene prohibido expresamente ceder, enajenar o disponer en cualquier forma, total o parcialmente los derechos que le otorga este Contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado y resarcimiento de daños y perjuicios a favor de **EL MINISTERIO**. La transgresión de la presente cláusula dará lugar a la ejecución de la garantía de cumplimiento de contrato y a la aplicación de las sanciones legales y/o acciones administrativas judiciales que correspondan y específicamente la sanción contemplada en el artículo ochenta y seis (86) de la Ley de Contrataciones del Estado, con multa equivalente al cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada de la negociación.

DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO. **EL MINISTERIO** sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato por las causas siguientes: **A)** En caso de negligencia de **EL CONTRATISTA** para realizar la entrega o prestación del objeto del presente contrato; **B)** Por incumplimiento de las obligaciones originadas en el presente Contrato Administrativo y en los Documentos de Cotización; **C)** Por falta de liquidez de **EL CONTRATISTA**; **D)** Por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado. Cuando **EL CONTRATISTA** incurra en cualesquiera de las causas previstas en los incisos **A)** y **B)** de esta cláusula, **EL MINISTERIO** dictará providencia para que **EL CONTRATISTA** dentro del plazo de diez (10) días calendario, contados a partir del día de su notificación, justifique y acompañe la

Ofimat
Soluciones Tecnológicas
Oficina: La Villa
Tel: 502 2327-8000
Fax: 502 2327-8000



documentación que estime pertinente en su defensa; vencido dicho plazo, **EL MINISTERIO** resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato y ejecutando la fianza o garantía de cumplimiento a que se refiere la cláusula **NOVENA** de este contrato, cuando así proceda; o bien dando por desvanecido el cargo formulado. De ocurrir algún caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con las obligaciones, se conviene en dar aviso por escrito a la otra parte respecto de la imposibilidad, tan pronto se tenga la noticia de la causa, en cuyo caso ninguna de las partes incurrirá en responsabilidad por incumplimiento, previa calificación que hará **EL MINISTERIO**.

DÉCIMA CUARTA: SUJECCIÓN A LA LEY. **EL CONTRATISTA** se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado al presente Contrato Administrativo, así como al pago de los impuestos a que de conformidad con la legislación del país está sujeta la presente negociación. En igual forma **EL CONTRATISTA** se compromete a cumplir con los términos establecidos en los Documentos de Cotización y en la oferta presentada, la cual forma parte integral del presente Contrato Administrativo.

DÉCIMA QUINTA: CLÁUSULA RELATIVA AL COHECHO. Yo el Contratista, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el sistema de Guatecompras.

DÉCIMA SEXTA: CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD: **EL CONTRATISTA** deberá guardar confidencialidad de todos los antecedentes, reservados o no, que conozca de **EL MINISTERIO** con motivo de la presente negociación y no podrá utilizarlos para fines ajenos a lo dispuesto en las bases o en el presente CONTRATO y bajo ninguna circunstancia podrá, por cualquier título y/o medio revelar, difundir, publicar, vender, ceder, copiar, reproducir, interferir, interceptar, alterar, modificar, dañar, inutilizar, destruir, en todo o en parte esta información ya sea durante la vigencia del CONTRATO como después de su término. Esta prohibición afecta a **EL CONTRATISTA**, su persona directa o indirecta. **EL CONTRATISTA** únicamente podrá de común acuerdo con **EL MINISTERIO**, copiar o reproducir la información que sea necesaria para dar cumplimiento a lo requerido en las bases. En caso de incumplimiento de esta cláusula, **EL MINISTERIO** podrá sin responsabilidad de su parte, dar por vencido anticipadamente el plazo del contrato, sin necesidad de declaración judicial alguna, sin perjuicio de ejecutar la fianza de cumplimiento de contrato, e iniciar las acciones legales correspondientes.

DÉCIMA SÉPTIMA: CONTROVERSIAS. Ambas partes convenimos que cualquier divergencia o reclamación que surgiere de la aplicación, interpretación, efectos y cumplimiento del presente Contrato Administrativo, será resuelto, de ser posible, directamente entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y **EL CONTRATISTA** de mutuo acuerdo, pero si ello no se logra, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se resolverán de conformidad con lo que para el efecto establece la Ley de Contrataciones del Estado.

DÉCIMA OCTAVA: COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA. **EL MINISTERIO** a través de su Autoridad Superior, nombrará una Comisión Receptora y Liquidadora para que proceda a la recepción del objeto del presente contrato y posteriormente a la




liquidación del mismo, de conformidad con lo establecido en los artículos 55, 56 y 57 de la Ley de Contrataciones del Estado y 46 de su Reglamento.

DÉCIMA NOVENA: APROBACIÓN. Para que el presente Contrato Administrativo surta sus efectos y obligue a las partes, deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial.

VIGÉSIMA: ACEPTACIÓN. Los otorgantes, en las calidades con que respectivamente actuamos, después de haber leído íntegramente el presente Contrato Administrativo, manifestamos estar enterados de las obligaciones que cada parte contrae mediante el mismo y lo ratificamos, aceptamos y firmamos en su totalidad, suscribiéndolo en seis (6) hojas de papel bond tamaño oficio con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, estando impresas únicamente en su anverso.


JOSÉ MIGUEL ANTONIO DURO TAMASIUNAS
Viceministro de Desarrollo Económico Rural




HERBERT WERNER BUNGEROTH AVENDAÑO
Gerente General y Representante Legal
OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS
Y SERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA

Ofimat
Soluciones Tecnológicas

Ofimadegas La Villa
Ave. 25, 40 y calle 12-50 zona 14
Tel. (502) 2327-8000

ASEGURADORA

Solidum

PROTEGE TU FUTURO

ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE
ASEGURADORA SOLIDUM, S.A.

1a. Av. 15-36, Zona 10, Guatemala C. A. 01010 • PBX: 2279-7000 Directo: 2279-7235

AUTORIZADA PARA OPERAR FIANZAS EN LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, CONFORME ACUERDO GUBERNATIVO EMITIDO A TRAVÉS DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA EL DÍA NUEVE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y UNO

POR:**Q.67,125.72**

CLASE:

C-2

SEGURO DE CAUCIÓN No.:

202002823**"Aseguradora Solidum, S.A."** en uso de la autorización que le fue otorgada por el MINISTERIO DE ECONOMÍA se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de:**Q.67,125.72 (SESENTA Y SIETE MIL CIENTO VEINTICINCO QUETZALES CON SETENTA Y DOS CENTAVOS).****ANTE: MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN.**

PARA GARANTIZAR: a nombre de **OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS Y SERVICIOS, S.A.**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO CINCUENTA Y CINCO GUION DOS MIL VEINTE (55-2020)**, de fecha once de septiembre de dos mil veinte, y por medio del cual nuestro Fiado se obliga al: **SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE VEINTINUEVE (29) FOTOCOPIADORAS PARA LA PRODUCCIÓN DE TRESCIENTOS CINCUENTA MIL (350,000) COPIAS MENSUALES**, conforme las especificaciones que se detallan en el texto del referido instrumento. El importe total del contrato afianzado asciende a la cantidad de **SEISCIENTOS SETENTA Y UN MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES CON VEINTE CENTAVOS (Q.671,257.20)** y de acuerdo con lo solicitado, la presente Fianza de Cumplimiento de Contrato se otorga por el **DIEZ por ciento (10%)** del monto total del contrato, y garantiza el cumplimiento de las obligaciones, únicamente en lo que se refiere al objeto del contrato. La presente fianza se mantendrá vigente por el periodo comprendido del día treinta de septiembre del dos mil veinte al veintinueve de septiembre del dos mil veintiuno. De conformidad con el Decreto número 25-2010 del Congreso de la República Ley de Actividad Aseguradora, artículos 3 literal b), 106 y 109 y para los efectos de su aplicación, toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución, afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

Nº 018843

"Aseguradora Solidum, S.A.", conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta Póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de la Ciudad de Guatemala.

EN FE DE LO CUAL, extiende sella y firma la presente Póliza en la Ciudad de Guatemala, el día 21 de SEPTIEMBRE de 2020

Correlativo - 0



SOTR1092517

Aseguradora Solidum, S.A.

ASEGURADORA

Solidum

PROTEGE TU FUTURO

FORMULARIO

Firma Autorizada

- 1 ASEGURADORA SOLIDUM, S.A.-** A quien en adelante se designará como "LA ASEGURADORA", por medio del presente Seguro de Caución, se obliga a pagar al BENEFICIARIO que se indica en la carátula del mismo, la totalidad de la suma por lo cual fue expedido, en caso de incumplimiento total y absoluto de las obligaciones del FIADO garantizadas por este Seguro de Caución; pero, en caso de incumplimiento parcial de tales obligaciones, el pago que estará obligada a satisfacer LA ASEGURADORA, será la proporción que guarde la parte incumplida con el monto total de la obligación por cumplir y en relación al importe total de este Seguro de Caución. Para el cual cómputo de tal pago, regirán los valores calculados para la obligación principal.
- 2 TERRITORIALIDAD.-** LA ASEGURADORA está obligada a cubrir aquellas responsabilidades que tengan que ser cumplidas por el FIADO dentro del territorio de la República de Guatemala, salvo que en la carátula de esta póliza se estipule lo contrario.
- 3 RECLAMACIONES.-** EL BENEFICIARIO está obligado a dar aviso a LA ASEGURADORA, en sus oficinas de esta ciudad de Guatemala y dentro de los treinta (30) días siguientes al día en que debieran quedar cumplidas las obligaciones estipuladas en este Seguro de Caución, de la falta de cumplimiento parcial o total de tales obligaciones por parte del FIADO. Si transcurrido el plazo de treinta (30) días no se recibe aviso escrito en las oficinas de LA ASEGURADORA, se presumirá cumplida la obligación garantizada, quedando sin valor ni efecto este Seguro de Caución, salvo que en la carátula de la misma se haya expresado lo contrario.
- 4 OTROS SEGUROS DE CAUCIÓN.-** Si EL BENEFICIARIO tuviere derecho o disfrutare de los beneficios de algún otro seguro o garantía válida y exigible por las mismas obligaciones cubiertas por este el Seguro de Caución, el pago al BENEFICIARIO se prorrateará entre todos los fiadores o garantes, en la proporción que les corresponda conforme las condiciones de cada seguro.
- 5 CONTROVERSIAS.-** Cualquier diferencia que pudiera surgir entre el BENEFICIARIO y LA ASEGURADORA, respecto a la interpretación y cumplimiento de la presente póliza, será sometida a los Tribunales de la Ciudad de Guatemala.
- 6 ENDOSOS.-** Esta Póliza no es endosable, y sólo podrá ser reclamada por el BENEFICIARIO a cuyo favor fue expendida y cuyo nombre consta en la carátula de la misma. LA ASEGURADORA quedará desligada de las obligaciones contraídas y se extinguirá el Seguro de Caución, por los casos estipulados en los artículos 2104 y 2117 del Código Civil y cuando la obligación principal se extinga.
- 7 PAGO.-** LA ASEGURADORA hará efectivo cualquier pago con cargo al seguro de cauición, dentro de los términos a que se refiere el artículo 1030 del Código de Comercio, siempre que se hayan llenado los requisitos de la cláusula 3a. de esta póliza.
- 8 MODIFICACIONES.-** Toda prórroga modificación o adición que sufra esta póliza, por prórrogas, modificaciones o adiciones hechas a la obligación principal, deberá hacerse constar mediante el documento correspondiente debidamente firmado por el representante legal o apoderado de la ASEGURADORA en el entendido de que sin este requisito, LA ASEGURADORA no responderá por obligaciones derivadas directa o indirectamente de las modificaciones hechas sin su consentimiento y aceptación. Las prórrogas o esperas concedidas al FIADO, deberán comunicarse a LA ASEGURADORA dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes. La falta de aviso dentro del plazo señalado, extinguirá el Seguro de Caución conforme el artículo 1032 del Código de Comercio.
- 9 VIGENCIA Y CANCELACIÓN.-** El seguro de cauición estará en vigor por el término expresado en la carátula de la misma, por cuyo plazo el FIADO ha pagado la prima correspondiente; en consecuencia, cualquier ampliación de plazo solicitada por el FIADO y aprobada por LA ASEGURADORA mediante documento escrito, causará una nueva prima. Esta póliza quedará cancelada al término de la vigencia estipulada en la misma o de sus posteriores ampliaciones, si las hubiere, salvo estipulación en contrario contenida en la carátula de la póliza.
- 10 SUBROGACIÓN.-** Si LA ASEGURADORA hiciere algún pago al BENEFICIARIO con cargo a esta póliza, subrogará a éste en todos los derechos y acciones que tuviere contra el deudor, en proporción a tal pago.
- 11 ACEPTACIÓN.-** La aceptación del Seguro de Caución por el BENEFICIARIO, supone la aceptación total y sin reserva de las condiciones aquí establecidas. La aceptación tácita de la misma, se producirá por cualquier acto que tienda a reclamar a La ASEGURADORA el pago total o parcial de la obligación por incumplimiento del FIADO.
- 12 ARBITRAJE.-** En caso de cualquier controversia que entre las partes suscritas en esta póliza, quedara entre ellas y convenido que la resolución de litigios proveniente de la interpretación y cumplimiento de la garantía que la misma representa, por el arbitraje que el arbitral de la ciudad de Guatemala es indispensable que debe agotarse, para que las partes, se pusieran de acuerdo en la designación de un árbitro, la parte a quien se le designa el árbitro, conocerá y fallará la controversia en un procedimiento arbitral único, y a su discreción, cada parte, asumirá el costo del arbitraje en caso de desacuerdo, para que dirima la controversia. Los árbitros emitirán su laudo de su legal saber y entender, sin someterse a formas legales ni ajustarse a derecho en cuanto al fondo. Si no hubiere acuerdo para el nombramiento del árbitro tercero, éste será nombrado por el Juez de Primera Instancia a solicitud del "Beneficiario" o la "Fiadora". Los honorarios de los árbitros nombrados por las partes, correrán a cargo de quien los nombre; los del árbitro tercero, así como las costas y gastos que se originen con motivo del arbitraje, estarán a cargo de la "Fiadora" y el "Beneficiario" por partes iguales.
- 13 PRESCRIPCIÓN.-** Las acciones del BENEFICIARIO en contra de LA ASEGURADORA, prescribirán en dos años conforme el artículo 1037 del Código de Comercio.

ASEGURADORA

Solidum

PROTEGE TU FUTURO

Señores:

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Presente.

Estimados Señores:

El seguro de caución (fianza) que a continuación se identifica y para los efectos del fiel cumplimiento a lo establecido en el Artículo 69 a la ley de Contrataciones del Estado y el Artículo 59 del Reglamento, se CERTIFICA su AUTENTICIDAD, toda vez que el mismo ha sido emitido en cumplimiento del Decreto No. 25-2010 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de la Actividad Aseguradora y que el firmante de la póliza, posee las facultades y competencias respectivas para el efecto.

Seguro de Caución (Fianzas):

CLASE: C-2

POLIZA No. 202002823

Asegurado (Fiado): OFICINA DE MANTENIMIENTO PRODUCTOS Y SERVICIOS, S.A /

Fecha de Emisión de la POLIZA: el 21 de SEPTIEMBRE de 2020

Se extiende la presente constancia el 21 de SEPTIEMBRE de 2020

Atentamente;



Maribel Urrea Herrera
Aseguradora Solidum, S.A.

ASEGURADORA

Solidum

PROTEGE TU FUTURO

Ciudad de Guatemala

1a. Avenida 15-36, zona 10
7a. Avenida 7-73, zona 9
Tel.: 2279-7000

Quetzaltenango

14 Avenida 3-39, zona 1
Edif. El Portal de Don Moisés, 2do. nivel
Tel.: 7761-1575 al 79

Huehuetenango

4a. calle 6-81, zona 1
Edif. Villa Rosa, 1er. nivel Of. 106
Tel.: 7764-7987 al 90

Coatepeque

4a. Calle y 3a. Avenida, zona 1
Barrio La Batalla
Tel.: 7775-4151 al 52